

V Bruseli 29. júna 2022
(OR. en)

10719/22
ADD 1

ESE 1

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	7. júna 2022
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	COM(2022) 258 final – ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k SPRÁVE KOMISIE RADE Osemnásta správa o vykonávaní nariadenia Rady (ES) č. 866/2004 z 29. apríla 2004 a o situácii vyplývajúcej z jeho uplatňovania za obdobie od 1. januára do 31. decembra 2021

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 258 final – ANNEX.

Príloha: COM(2022) 258 final – ANNEX



V Bruseli 7. 6. 2022
COM(2022) 258 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

SPRÁVE KOMISIE RADE

**Osemnásta správa o vykonávaní nariadenia Rady (ES) č. 866/2004 z 29. apríla 2004
a o situácii vyplývajúcej z jeho uplatňovania za obdobie od 1. januára do 31. decembra
2021**

TABUĽKA I:

Prehľadná tabuľka, v ktorej sú zhrnuté mesačné správy Turecko-cyperskej obchodnej komory za rok 2021 podľa článku 8 nariadenia Komisie (ES) č. 1480/2004 v EUR

Výrobky, s ktorými sa obchodovalo	január	február	marec	apríl	máj	jún	júl	august	september	október	november	december	Spolu
ŽIVOČÍŠNE ALEBO RASTLINNÉ TUKY A OLEJE A PRODUKTY ICH ŠTIEPENIA; UPRAVENÉ JEDLÉ TUKY; ŽIVOČÍŠNE ALEBO RASTLINNÉ VOSKY	0,00	0,00	0,00	4 000,00	19 200,00	20 000,00	28 000,00	11 000,00	50 200,00	38 500,00	56 300,00	18 000,00	245 200,00
PREDMETY Z KAMEŇA, SADRY, CEMENTU, AZBESTU, SLUDY ALEBO PODOBNÝCH MATERIÁLOV; KERAMICKÉ VÝROBKY; SKLO A SKLENENÝ TOVAR	37 131,41	11 559,62	32 106,95	62 366,80	30 229,42	39 193,71	84 148,25	49 082,75	67 258,05	69 003,19	79 028,48	117 201,64	678 310,27
ZÁKLADNÉ KOVY A VÝROBKY ZO ZÁKLADNÝCH KOVOV	7 571,92	3 835,44	10 067,66	8 537,10	23 769,92	42 275,75	37 013,93	131 700,09	74 547,52	149 374,43	165 508,42	54 927,15	709 129,33
OBUV, POKRÝVKY HLAVY, DÁŽDNIKY,	0,00	0,00	0,00	0,00	2 225,00	9 509,00	17 870,00	3 080,00	5 600,00	8 400,00	5 600,00	0,00	52 284,00

SLNEČNÍKY, VYCHÁDZKOVÉ PALICE, PALICE SO SEDADIELKOM, BIČE, JAZDECKÉ BIČÍKY A ICH ČASTI; UPRAVENÉ PERÁ A PREDMETY Z NICH; UMELE KVETY; PREDMETY Z ĽUDSKÝCH VLASOV													
ŽIVÉ ZVIERATÁ; PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PŮVODU	9 536,00	28 402,00	77 288,50	77 932,50	87 648,70	96 916,10	69 079,50	81 735,00	77 693,00	70 349,00	72 173,00	39 867,00	788 620,30
STROJE, PRÍSTROJE A MECHANICKÉ ZARIADENIA; ELEKTRICKÉ ZARIADENIA; ICH ČASTI A SÚČASTI; PRÍSTROJE NA ZÁZNAM A REPRODUKCIU ZVUKU, PRÍSTROJE NA ZÁZNAM A REPRODUKCIU TELEVÍZNEHO OBRAZU A ZVUKU, ČASTI A SÚČASTI A PRÍSLUŠENSTVO TÝCHTO PRÍSTROJOV	0,00	0,00	0,00	0,00	7 000,00	800,00	0,00	0,00	80,00	0,00	0,00	24,00	7 904,00
NERASTNÉ VÝROBKY	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	540,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	540,00

RÔZNE VÝROBKY	92 268,99	85 797,36	214 176,72	163 832,20	119 782,77	207 441,31	159 146,76	176 588,00	181 623,81	265 132,76	278 729,49	461 714,25	2 406 234,42
PLASTY A VÝROBKY Z NICH; KAUČUK A VÝROBKY Z NEHO	102 983,12	75 950,58	86 468,87	91 164,30	92 521,45	130 571,08	119 755,48	146 933,57	140 796,65	162 614,46	135 613,56	180 052,82	1 465 425,94
PRIPRAVENÉ POTRAVINY; NÁPOJE, LIEHOVINY A OCOT; TABAK A VYROBENÉ NÁHRADKY TABAKU	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	661,98	0,00	0,00	661,98
VÝROBKY CHEMICKÉHO PRIEMYSLU ALEBO PRÍBUZNÉHO PRIEMYSLU	7 449,60	3 890,72	12 496,60	8 290,81	1 759,02	17 588,00	14 212,80	3 372,80	9 912,71	14 765,80	19 382,50	11 799,40	124 920,76
VLÁKNINA Z DREVA ALEBO OSTATNÝCH VLÁKNINOVÝCH CELULÓZOVÝCH MATERIÁLOV; ZBEROVÝ (ODPAD A VÝMET) PAPIER ALEBO LEPENKA; PAPIER A LEPENKA A PREDMETY Z NICH	0,00	0,00	698,16	0,00	9 794,00	2 130,00	0,00	0,00	2 271,00	1 220,00	1 195,00	1 670,00	18 978,16
TEXTÍLIE A TEXTILNÉ	2 000,00	1 605,00	2 500,00	2 250,00	1 890,00	6 285,00	4 625,00	4 172,00	4 504,20	7 381,98	7 262,50	101 792,63	146 268,31

VÝROBKY													
RASTLINNÉ VÝROBKY	18 000,00	14 775,00	0,00	8 750,00	8 500,00	9 000,00	0,00	10 040,00	42 840,00	16 500,00	5 120,00	40 060,00	173 585,00
DREVO A VÝROBKY Z DREVA; DREVNÉ UHLIE; KOROK A VÝROBKY Z KORKU; VÝROBKY ZO SLAMY, ESPARTA ALEBO OSTATNÝCH PLETACÍCH MATERIÁLOV; KOŠIKÁRSKY TOVAR A PRÚTENÉ VÝROBKY	0,00	0,00	100,00	0,00	400,00	2 845,00	4 086,00	1 585,00	1 889,00	2 269,00	1 630,00	3 194,00	17 998,00
Spolu	276 941,04	225 815,72	435 903,46	427 123,71	404 720,28	585 094,95	537 937,72	619 289,21	659 215,94	806 172,60	827 542,95	1 030 302,89	6 836 060,47

Zdroj: Turecko-cyperská obchodná komora (rozpätie hodnôt zo sprievodných dokladov vydaných v roku 2021).

TABUĽKA II:

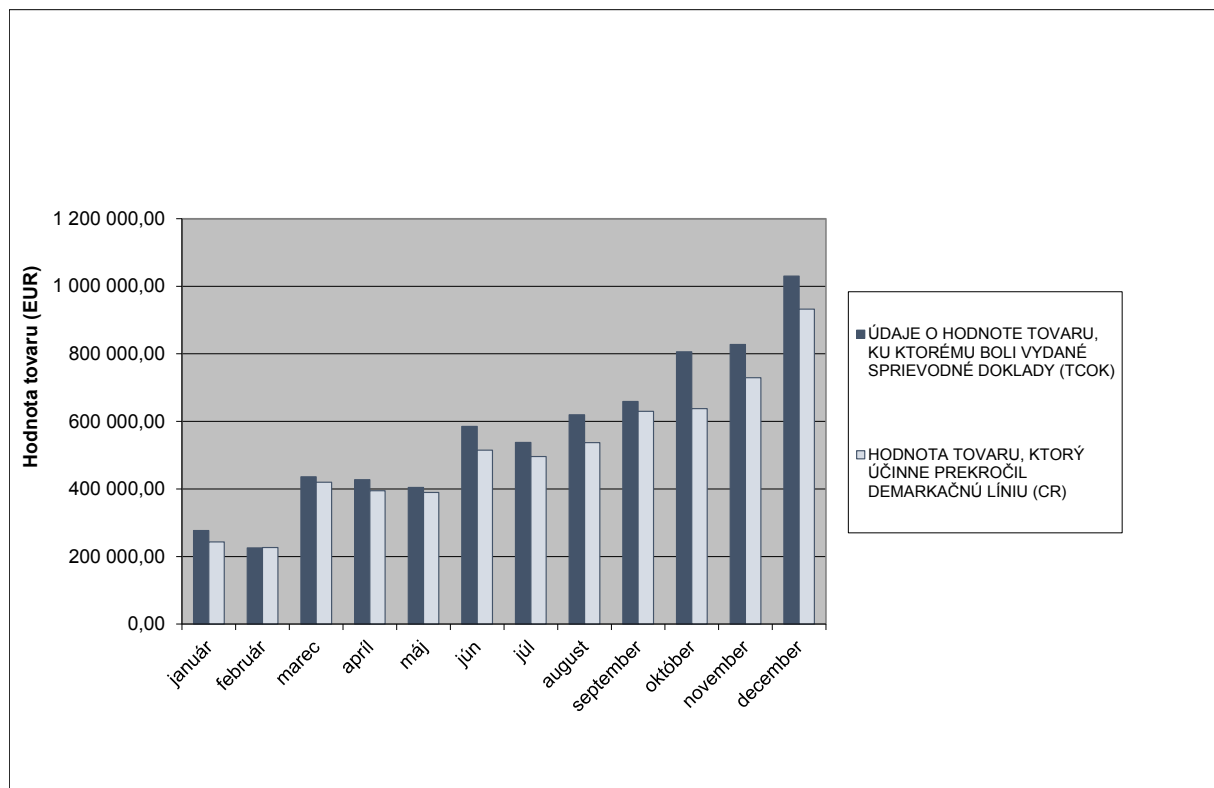
Hodnota tovaru, ktorý prekročil demarkačnú líniu, uvedená orgánmi Cyperskej republiky za rok 2021 v EUR

	Spolu
január	243 518
február	226 753
marec	419 844
apríl	394 609
máj	389 549
jún	514 639
júl	496 244
august	537 037
september	629 595
október	637 894
november	729 175
december	932 166
SPOLU	6 151 022

Zdroj: tabuľka založená na údajoch získaných od Oddelenia pre clá a spotrebné dane Cyperskej republiky.

TABUĽKA III:

Hodnota tovaru, ktorý prekročil demarkačnú líniu, a hodnota tovaru, ku ktorému boli vydané sprievodné doklady v roku 2021

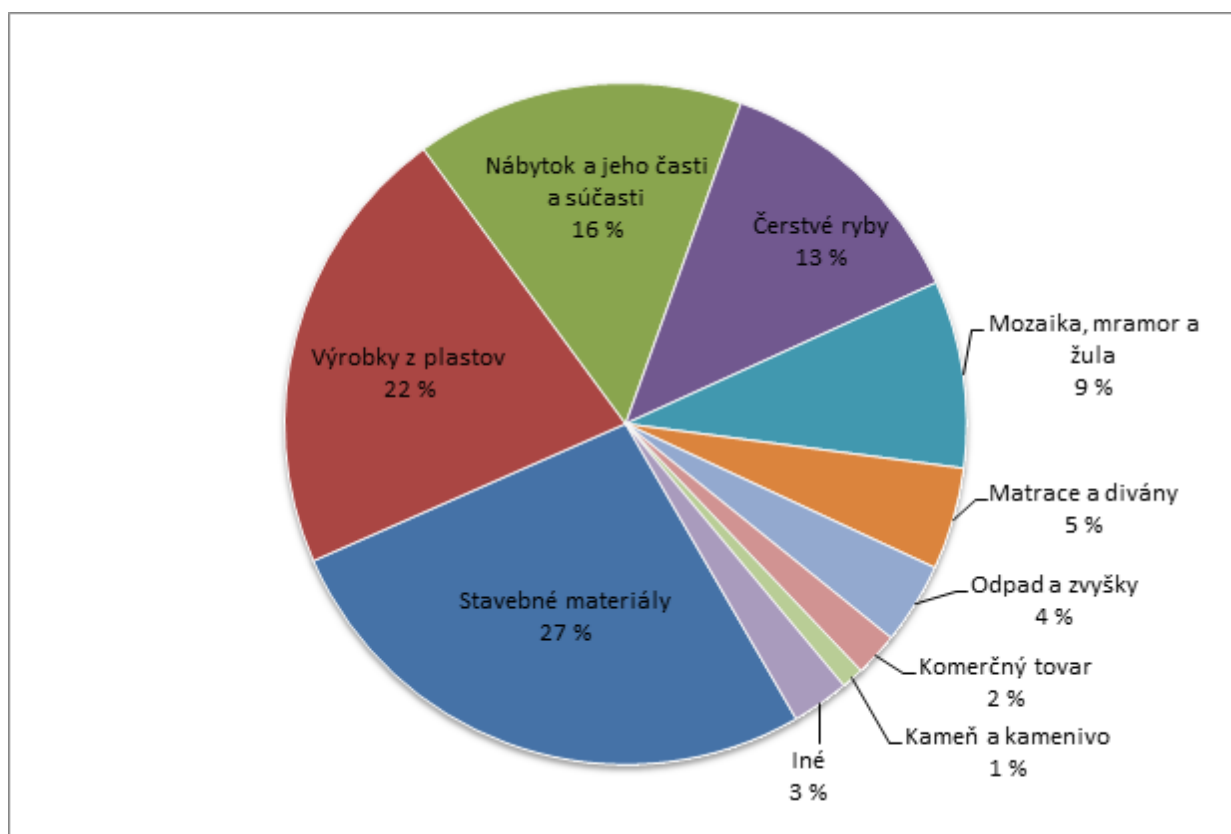


Zdroj

- Údaje o hodnote tovaru, ku ktorému boli vydané sprievodné doklady: Turecko-cyperská obchodná komora
- Údaje o hodnote tovaru, ktorý prekročil demarkačnú líniu: Oddelenie pre clá a spotrebné dane Cyperskej republiky.

TABUĽKA IV:

Výrobky, s ktorými sa najviac obchodovalo v roku 2021, v EUR

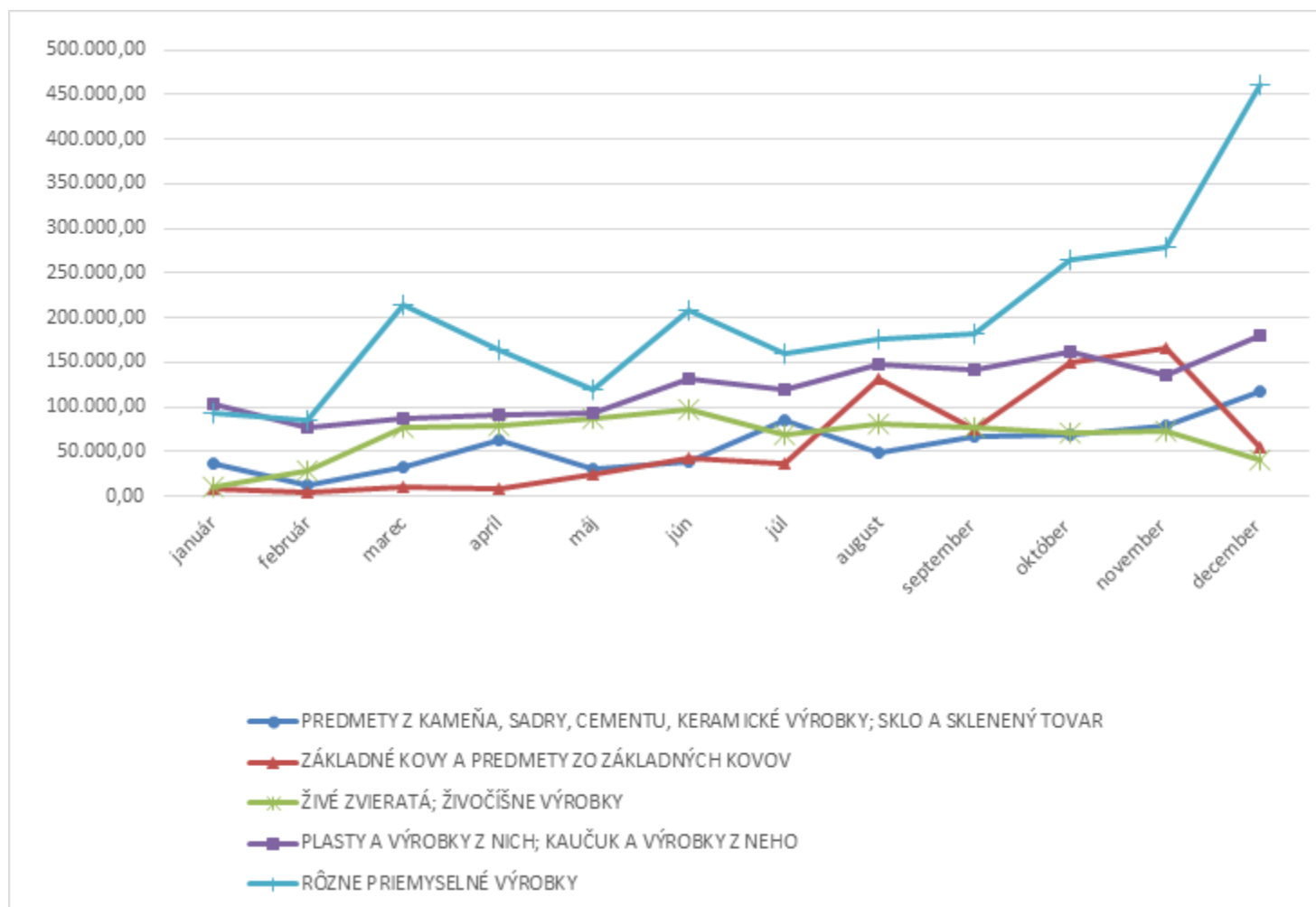


Stavebné materiály	1 644 739	27 %
Výrobky z plastov	1 322 532	22 %
Nábytok a jeho časti a súčasti	958 500	16 %
Čerstvé ryby	782 195	13 %
Mozaika, mramor a žula	546 348	9 %
Matrace a divány	298 445	5 %
Odpad a zvyšky	238 064	4 %
Komerčný tovar	128 090	2 %
Kameň a kamenivo	64 865	1 %
Iné	167 245	3 %
Spolu	6 151 022	100 %

Zdroj: tabuľka založená na údajoch získaných od Oddelenia pre clá a spotrebné dane Cyperskej republiky.

TABUĽKA V:

Vypracovanie sprievodných dokladov vydaných pre tovar, s ktorým sa najviac obchodovalo v roku 2021 (najvyššia hodnota)



Zdroj: Graf na základe údajov o vydaných sprievodných dokladoch získaných od Turecko-cyperskej obchodnej komory.

TABUĽKA VI:

Pohyb gréckych a tureckých Cyperčanov a ich vozidiel cez miesta prechodu podľa nariadenia Rady č. 866/04 (1. 1. 2021 – 31. 12. 2021)						
MESIAC	POHYB OSÔB			POHYB VOZIDIEL		
	Grécki Cyperčania	Tureckí Cyperčania	SPOLU	Tureckí Cyperčania	Grécki Cyperčania	SPOLU
január 2021	101	2527	2628	71	1414	1485
február 2021	386	7359	7745	289	4213	4502
marec 2021	1887	21846	23733	1342	12404	13746
apríl 2021	1806	21185	22991	1244	11980	13224
máj 2021	4300	20309	24609	3047	11375	14422
jún 2021	73235	49274	122509	44364	21107	65471
júl 2021	91662	49855	141517	55773	24457	80230
august 2021	101737	52296	154033	58739	23638	82377
september 2021	96039	70818	166857	59916	31016	90932
október 2021	116325	83493	199818	72385	33916	106301
november 2021	105090	75902	180992	65070	32359	97429
december 2021	103134	58427	161561	61606	26071	87677
SPOLU	695702	513291	208993	423846	233950	657796

Zdroj: CYPOL.

TABUĽKA VII:

Krajina	Počet neregulárnych migrantov zadržaných po prekročení demarkačnej línie¹ (1. 1. 2021 – 31. 12. 2021)
Sýria	2426
Nigéria	1447
Konžská demokratická republika	1202
Pakistan	838
Kamerun	765
Kongo	667
Somálsko	579
Bangladéš	495
Sierra Leone	433
Guinea	220
Irán	158
Libéria	149
Afganistan	99
Turecko	104
Pobrežie Slonoviny	51
Irak	40
India	37
Palestína ²	32
Libanon	24
Egypt	22
Nepál	14
Džibutsko	14
Senegal	14
Angola	14
Gruzínsko	13
Jemen	10
Srí Lanka	9
Ghana	9
Burundi	9
Gambia	8
Líbya	8
Arménsko	7
Jordánsko	6
Rusko	6

¹ Tieto údaje zahŕňajú 9812 neregulárnych migrantov zadržaných v oblastiach kontrolovaných vládou a 165 neregulárnych migrantov zadržaných na výšostnom území.

² Toto označenie nemožno vykladať ako uznanie Palestínskeho štátu a nie sú ním dotknuté pozície jednotlivých členských štátov k tejto otázke.

Vietnam	6
Sudán	5
Togo	4
Ukrajina	4
Južná Afrika	3
Komory	3
Uzbekistan	3
Rwanda	3
Čína (vrátane Hongkongu)	2
Britské zámorské krajiny a územia	1
Etiópia	1
Dominika	1
Stredoafrická republika	1
Ekvádor	1
Filipíny	1
Dominikánska republika	1
Haiti	1
Maroko	1
Burkina Faso	1
Srbsko	1
Mali	1
Albánsko	1
Moldavsko	1
Izrael	1
SPOLU	9977

Zdroj: CYPOL.